

Published in 2021 by Welbeck Children's Books
An imprint of Welbeck Children's Limited, part of Welbeck Publishing Group.
Offices in: London - 20 Mortimer Street, London W1T 3JW &
Sydney - Level 17, 207 Kent St, Sydney NSW 2000 Australia
www.welbeckpublishing.com

Design and layout © Welbeck Children's Limited
Text © Andy Seed 2021
Illustrations © Nick East 2021

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronically, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the prior permission of the copyright owners and the publishers.

Xuất bản theo Hợp đồng chuyển nhượng bản quyền giữa CARLTON BOOKS LIMITED và Nhà xuất bản Kim Đồng, 2024.
Bản quyền bản tiếng Việt thuộc về Nhà xuất bản Kim Đồng, 2026.

BIÊN MỤC TRÊN XUẤT BẢN PHẨM CỦA THƯ VIỆN QUỐC GIA VIỆT NAM

Phông vấn cá mập và những gã khổng lồ nơi đại dương : Dành cho thiếu nhi / Lời: Andy Seed ; Tranh: Nick East ; Nguyễn Kim Ngọc dịch. - H. : Kim Đồng, 2026. - 48 tr. : hình vẽ ; 23 cm. - (Động vật kì thú)
ISBN 978-604-2-42095-2

1. Động vật biển 2. Khoa học thường thức 3. Sách thiếu nhi
591.77 - dc23

KDF7014p-CIP

NHÀ XUẤT BẢN KIM ĐỒNG

55 Quang Trung, phường Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội
ĐT: 024 3943 4730 - 024 3942 8632

Website: <http://www.nxbkimdong.com.vn> - Email: info@nxbkimdong.com.vn

Chịu trách nhiệm xuất bản: Giám đốc BÙI TUẤN NGHĨA
Chịu trách nhiệm nội dung: Tổng Biên tập VŨ THỊ QUỲNH LIÊN
Biên tập: NGUYỄN THỊ KIM DUNG
Trình bày: PHẠM QUỐC CƯỜNG
Sửa bài: TRỊNH NGOAN

In và gia công 2.000 bản - Khổ 18cm x 23cm - Tại Công ty CP In và Văn Hóa Phẩm Hà Nội
Địa chỉ: Thôn An Hạ, xã An Khánh, thành phố Hà Nội
Số xác nhận đăng ký xuất bản: 2097-2026/CXBIPH/20-216/KĐ cấp ngày 28/5/2026
Quyết định xuất bản số: 1821/QĐKH ngày 2/6/2026
In và nộp lưu chiểu quý 2/2026
ISBN 978-604-2-42095-2

MỤC LỤC

Giới thiệu	4
Phông vấn cá mập bò	6
Phông vấn cá voi xanh	10
Phông vấn cá voi sát thủ	14
Phông vấn mực khổng lồ	18
Phông vấn kì lân biển	22
Phông vấn cá đuối manta	26
Phông vấn cá thái dương	30
Phông vấn bạch tuộc	34
Phông vấn lươn biển	38
Phông vấn cá lồng đèn	42
Các em hãy giúp một tay nhé!	46
Trắc nghiệm vui	48



Giới thiệu

Cuộc sống thường ngày của một con cá mập như thế nào? Cá voi xanh tự hào nhất về điều gì? Mực khổng lồ có tấn công tàu thuyền không? Cá đuối manta đã bao giờ nghĩ đến chuyện mặc quần áo chưa? Có thể các em sẽ nghĩ đó là những câu hỏi thật ngớ ngẩn, nhưng tôi VẤN HỎI. Tôi muốn biết câu trả lời. Nếu các em cũng muốn biết, vậy thì các em đã tìm đến đúng chỗ rồi đấy!

Vài năm trước, tôi tình cờ phát minh ra một cỗ máy có thể giúp tôi NÓI CHUYỆN VỚI ĐỘNG VẬT! Phải, tôi biết việc này nghe rất khó tin, nhưng đúng là thế. Hay hơn nữa, cỗ máy phiên dịch tiếng động vật này còn hoạt động được Ở DƯỚI NƯỚC. Vì vậy tôi đã nhân cơ hội này mặc đồ lặn (chỉ là bộ đồ bình thường tôi mặc khi lặn xuống biển) và nhảy xuống biển để phỏng vấn 10 sinh vật khổng lồ ấn tượng nhất sống dưới đại dương. Sau đó, tôi lại trở lên bờ để đeo ống thở...

LIỆU GÃ NÀY CÓ
VỊ GIỐNG THỊT
GÀ KHÔNG NHỈ...

CẬU NGHĨ
GÌ VỀ CON
NGƯỜI?

Quay lại với vấn đề chính, lúc đó tôi có hơi e sợ. Thôi được, nói thật là tôi đã vô cùng sợ hãi khi phải mặt đối mặt với một con cá mập bò, một con cá voi khổng lồ và một con mực siêu khủng, nhưng tôi vẫn cố gắng nói chuyện với chúng. Các em có thể đọc được những điều chúng đã tâm sự qua những trang sách này. Tôi hi vọng các em sẽ thích vì các con vật đã kể cho tôi nghe nhiều chuyện thực sự đáng kinh ngạc...

Phỏng vấn **CÁ MẬP BÒ**

Tôi đang ở dưới biển và cảm thấy HỒI HỘP một tí ti vì vị khách đầu tiên của tôi dài tới 3 mét, có sức khỏe siêu phàm và những cú đớp đầy uy lực! Xin giới thiệu với các em CÁ MẬP BÒ oai phong và cáu kỉnh!

H: Anh có cảm giác thế nào khi làm một con cá mập?

Đ: Ai muốn biết thế?

H: Ờ... tôi. Tôi tên là Andy, tôi là một tác giả sách.

Đ: Trông ông giống một tên thích gây rối hơn đấy.

H: Vậy, cảm giác khi là một con cá mập như thế nào?

Đ: Hừ, câu hỏi gì mà ngớ ngẩn... Cảm giác khi là một tên ngốc như thế nào? Rất BỰC MÌNH!

H: Xin lỗi anh, tôi sẽ cố gắng hơn.

Đ: Tốt, nhanh lên.

H: Vâng. Tại sao anh lại được gọi là cá mập bò?

Đ: Giống như lũ bò, chúng tôi to lớn, vạm vỡ và thường xuyên cáu kỉnh. GRỪỪỪ!

H: Úi chà. Rồi, rồi, tôi tin anh! Ừm, anh sống ở đâu?

Đ: Dưới nước. Ồ, ông muốn biết cụ thể hơn hả? Nếu vậy thì tôi sống dọc bờ biển Ấn Độ, ở những vùng nước nông. Nhưng cá mập bò có mặt trên khắp thế giới, ở những nơi nước không lạnh.

H: Sao không phải là ở dưới biển sâu?

Đ: Hừm, thứ nhất, thưa Quý ngài Phiền Nhiễu, ở những vùng nước nông rất sẵn cá để ăn. Thứ hai, những nơi đó ở gần các con sông.

H: Sông ư?

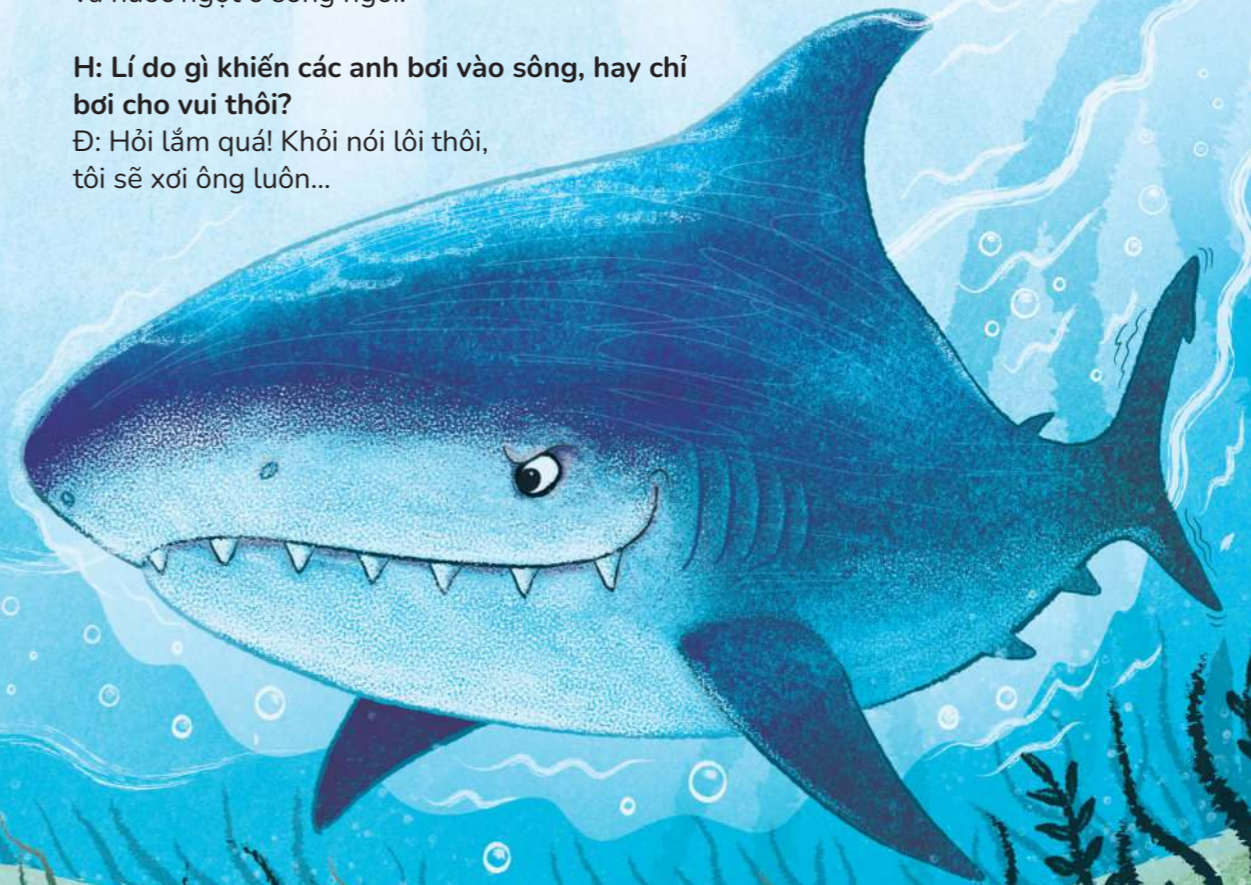
Đ: Chả vậy nữa.

H: Các anh có bơi ngược vào sông không?

Đ: Có chứ. Loài cá mập bò chúng tôi rất đặc biệt. Chúng tôi có thể sống trong nước mặn ở biển cả và nước ngọt ở sông ngòi.

H: Lí do gì khiến các anh bơi vào sông, hay chỉ bơi cho vui thôi?

Đ: Hỏi lắm quá! Khởi nói lời thôi, tôi sẽ xơi ông luôn...





H: Nhưng vị của tôi kinh lắm, nó là hỗn hợp của phô mai chua và bí tất thum thum.

Đ: Trông bộ dạng của ông cũng kinh không kém.

H: Vậy, ta tiếp nhé, tại sao các anh lại bơi vào sông?

Đ: Hừm, thôi được... Nước ở sông rất đục, nhờ thế chúng tôi có thể rình bắt bọn cá mà không bị chúng phát hiện. Thêm nữa, cá mập bò cái sinh sản ở sông vì môi trường ở đó có ít mối đe dọa cho bọn nhỏ hơn.

H: Mối đe dọa nào?

Đ: Ông không biết à? Ngoài biển có những con cá mập còn TO LỚN hơn như cá mập hổ và cá mập trắng lớn. Ở các con sông thì chỉ thỉnh thoảng mới có vài tên cá sấu làm phiền chúng tôi thôi.

H: Anh chỉ ăn cá thôi hả?

Đ: Vì ở chỗ chúng tôi sống khá khó kiếm khoai tây chiên và đậu hằm... Không, chúng tôi còn ăn cả cá đuối, cá heo nhỏ và bất cứ thứ gì chúng tôi bắt được.

H: Anh có quen biết con cá mập nào khác không?

Đ: Không quen mấy, nhất là những gã thảm hại suốt ngày quanh quẩn dưới đáy biển sâu. Tôi đã từng trông thấy cá mập đầu búa, cá mập ăn tham và cá mập mèo.

H: He he, mấy loài cá mập này có cái tên ngộ ghê. Anh còn biết thêm những loài có tên tương tự không?

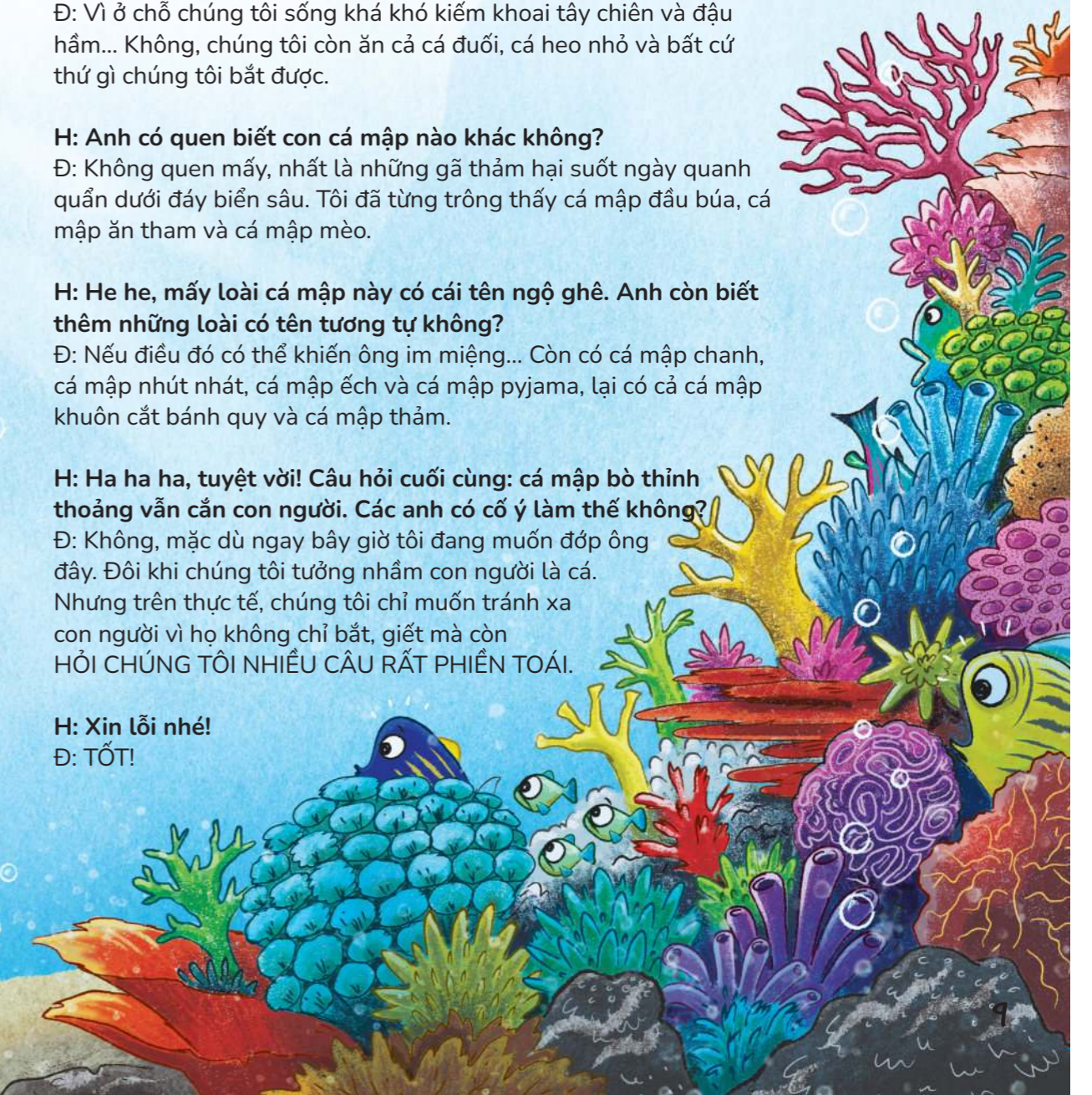
Đ: Nếu điều đó có thể khiến ông im miệng... Còn có cá mập chanh, cá mập nhút nhát, cá mập ếch và cá mập pyjama, lại có cả cá mập khuôn cắt bánh quy và cá mập thảm.

H: Ha ha ha, tuyệt vời! Câu hỏi cuối cùng: cá mập bò thỉnh thoảng vẫn cắn con người. Các anh có cố ý làm thế không?

Đ: Không, mặc dù ngay bây giờ tôi đang muốn đớp ông đây. Đôi khi chúng tôi tưởng nhầm con người là cá. Nhưng trên thực tế, chúng tôi chỉ muốn tránh xa con người vì họ không chỉ bắt, giết mà còn HỎI CHÚNG TÔI NHIỀU CÂU RẤT PHIÊN TOÁI.

H: Xin lỗi nhé!

Đ: TỐT!



Phỏng vấn CÁ VOI XANH

Giờ đến lượt một nhân vật VĨ ĐẠI! Tôi đã từng phỏng vấn những tên tuổi lớn, nhưng lớn đến cỡ này thì chưa bao giờ! Cô ấy có thân mình dài bằng cả một sân bóng lưới và nặng bằng 25 con voi cộng lại. Xin giới thiệu vị khách khiến tôi sửng sờ ngẩn ngơ: một nàng CÁ VOI XANH khổng lồ!

H: Cô bao nhiêu tuổi rồi?

Đ: Àààà, tuổổổổ cóóóó rấấấấấấ nhiều nhiều nhiều nhiều...
nghĩaaaa...

H: Ừm, cô nói CHẬM quá. Cô làm ơn nói nhanh hơn được không, kẻo phải đến khuya tôi mới chèo về nhà được mất.

Đ: Cũng được, thưa ông con người bé nhỏ.

H: Như thế ổn hơn rồi đấy!

Đ: Tính theo tuổi cá voi, tôi 12.

Tính theo tuổi người là 90.

H: Ai cũng biết cá voi là loài động vật lớn nhất trên Trái Đất. Điều đó có quan trọng đối với các cô không?

Đ: Cá voi chúng tôi ngưỡng mộ những người khổng lồ, nhưng không phải là khổng lồ về kích thước cơ thể, mà là tầm vóc của tinh thần, của trái tim, của khả năng thấu hiểu...

H: Vậy ư... Thế... có đúng là các cô không có răng không?

Đ: Đúng như vậy. Chúng tôi không cần, mà lọc nước biển để bắt những sinh vật thuộc loại nhỏ bé nhất.

H: Những sinh vật nhỏ bé đó có phải là những con tôm tí hon gọi là con nhuyễn thể không?

Đ: Phải rồi. Nhuyễn thể bơi thành từng đám mây hồng gồm hàng triệu con, mỗi con có lẽ chỉ nhỏ bằng ngón tay cái của anh.

H: Nhưng làm sao một sinh vật khổng lồ như cô lại có thể sống bằng những thứ... tí nị này?

Đ: Tôi có cái miệng rất rộng. Tôi có thể hớp 200 tấn nước một lúc rồi đẩy nước ra và giữ lại hàng nghìn con nhuyễn thể trong miệng nhờ những tấm màng lọc. Để có thể tồn tại, tôi phải ăn 4 tấn nhuyễn thể mỗi ngày.